

## Altgeräteentsorgung



DE

### Getrennte Entsorgung von Altgeräten

#### Getrennte Entsorgung von Altgeräten:

Als „Altgeräte“ werden solche Elektro- und Elektronikgeräte bezeichnet, die zu Abfall geworden sind. Diese Geräte dürfen nicht über den herkömmlichen Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie sie in speziell dafür vorgesehene Sammel- und Rückgabesysteme.

#### Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“:

Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ weist darauf hin, dass das verwendete Gerät nach Ablauf der Lebensdauer des Geräts nicht im Hausmüll entsorgt werden darf.

#### Altbatterien und Akkumulatoren:

Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entfernt werden können, müssen vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät getrennt werden.

#### Rücknahmepflicht für Händler und Vertreiber:

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie natürlich auch die Möglichkeit haben, uns Ihre Altgeräte kostenfrei zu senden. Wir entsorgen diese anschließend fachgerecht für Sie!

GB

### Separate disposal of old devices:

#### Separate disposal of old devices:

Electrical and electronic equipment that has become waste is referred to as "waste equipment". These devices must not be disposed of with normal household waste. Please give them to the collection and return systems specially provided for this purpose.

#### Meaning of the symbol "crossed-out dustbin":

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the device used must not be disposed of with household waste at the end of the device's service life.

#### Waste batteries and accumulators:

Used batteries and accumulators that are not enclosed by the old device, as well as lamps that can be removed from the old device without destroying them, must be separated from the old device without destroying them before they are handed in at a collection point.

#### Take-back obligation for dealers and distributors:

Owners of old devices from private households can collect them at the collection points of the public waste disposal authorities or hand them in free of charge to the collection points set up by manufacturers or distributors within the meaning of the ElektroG.

We would like to point out that you also have the option of sending us your old devices free of charge. We will then dispose of them for you!

F

## **Élimination séparée des anciens appareils**

### **Élimination séparée des anciens appareils:**

Les équipements électriques et électroniques devenus des déchets sont appelés « déchets d'équipements ». Ces appareils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères conventionnelles. Merci de les remettre aux systèmes de collecte et de retour prévus à cet effet.

### **Signification du symbole « poubelle barrée »:**

Le symbole de la poubelle à roulettes barrée indique que l'appareil utilisé ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères en fin de vie de l'appareil.

### **Piles et accumulateurs usagés:**

Les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas enfermés dans l'ancien appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées de l'ancien appareil sans les détruire, doivent être séparés de l'ancien appareil sans le détruire avant d'être remis à un point de collecte.

### **Obligation de reprise pour les revendeurs et distributeurs:**

Les propriétaires d'anciens appareils des ménages privés peuvent les récupérer dans les points de collecte des autorités publiques d'élimination des déchets ou les remettre gratuitement aux points de collecte mis en place par les fabricants ou les distributeurs au sens de l'ElektroG.

Nous attirons votre attention sur le fait que vous avez également la possibilité de nous renvoyer gratuitement vos anciens appareils. Nous les éliminerons ensuite pour vous!